

S M E G

**EGF03-ÖĞÜTÜCÜLÜ
ESPRESSO KAHVE MAKİNESİ**

**EGF03 Serisi Tüm Öğütücülü
Espresso Kahve Makinesi
Modelleri**

Kullanım Kılavuzu

KULLANIM KILAVUZU
KAHVE MAKİNESİ

KULLANICI KILAVUZU
KAHVE MAKİNESİ

KULLANICI KILAVUZU
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KAHVE AYAĞININ OCAĞI

KULLANIM TALİMATI
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM TALİMATI
KULLANIM TALİMATI



IT

FR

NL

ES

PT

SV

RU

DA

PL

AR

Satın alınan cihazın estetik ve fonksiyonel özelliklerinin değişmeden korunması için gerekli tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz; çünkü cihazın estetik ve fonksiyonel özelliklerini yönetmek için gerekli tüm talimatları içerir.
Ürün hakkında daha fazla bilgi: www.smeg.com

Satın alınan cihazın estetik ve işlevsel niteliklerinin bozulmadan korunmasını sağlamak için gerekli tüm bilgileri içeren bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında ek bilgi için: www.smeg.com

Cihazın görünümünü ve işlevselliğini korumak için gerekli tüm talimatları içeren bu kullanım kılavuzunu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi için www.smeg.com'a bakınız

Bu kılavuzu dikkatle okuyun. Satın alınan cihazın estetik ve işlevsel özelliklerini bozulmadan tutmak için gerekli yönlendirmeleri içerir. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Satın alınan cihazın estetik ve işlevsel kalitesini değişmeden korumak için gerekli tüm göstergeleri içeren bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi: www.smeg.com

Satın alınan cihazın estetik ve işlevsel niteliklerini değişmeden korumak için tüm göstergeleri belirten bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi: www.smeg.com

Satın alınan cihazın görünümünü ve işlevlerini korumak için gerekli tüm talimatları belirten bu el kitabını dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Satın alınan cihazın estetik ve fonksiyonel özelliklerinin değişmeden kalmasını sağlamak için gerekli tüm talimatların yer aldığı bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında ek bilgiye şu adresten ulaşabilirsiniz: www.smeg.com

Satın alınan cihazı mükemmel

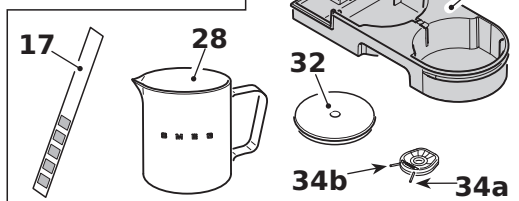
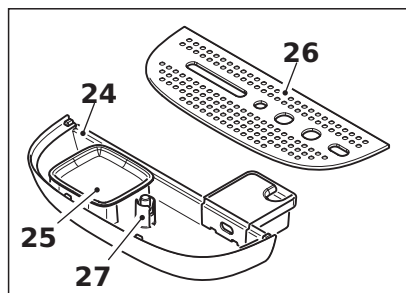
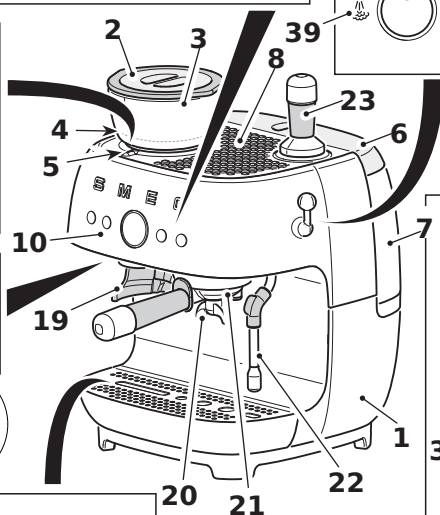
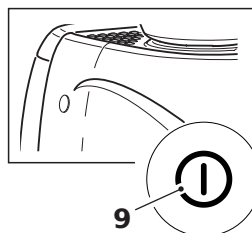
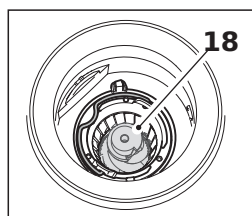
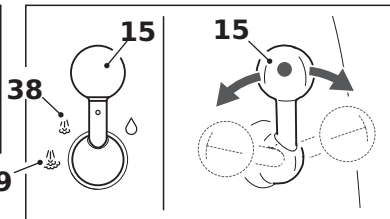
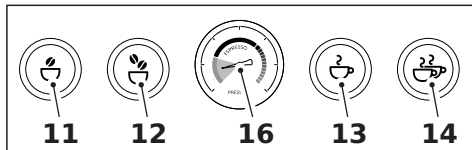
işlevsel ve estetik durumda tutmak için gerekli tüm talimatları içeren bu kılavuzu dikkatle okumanızı öneririz. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

Satın alınan cihazın estetik ve işlevselliğine ilişkin kaliteyi korumak için tüm göstergeleri içeren bu talimatı dikkatle okumanızı öneririz. Ürünle ilgili daha fazla bilgi için: www.smeg.com

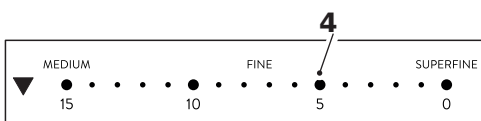
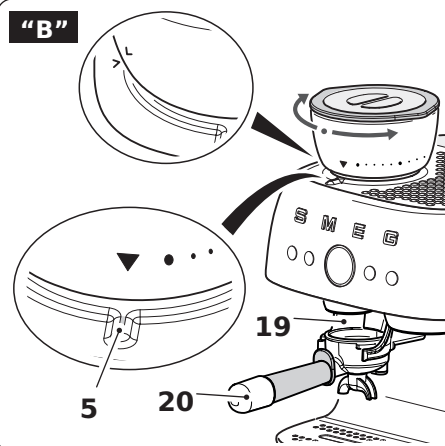
Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Talimatlara uyulması, cihazın doğru şekilde bakımının yapılmasını ve özelliklerinin korunmasını sağlar. Ürünle ilgili ek bilgiler için: www.smeg.com

Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okumanızı öneririz; çünkü daha önce tanıdığınız ürünün estetik ve işlevsel niteliklerini korumak için tüm göstergeleri içerir. Ürün hakkında daha fazla bilgi için: www.smeg.com

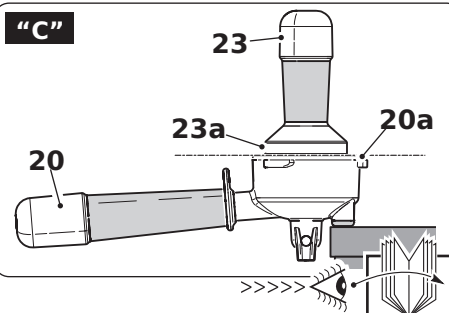
"A"

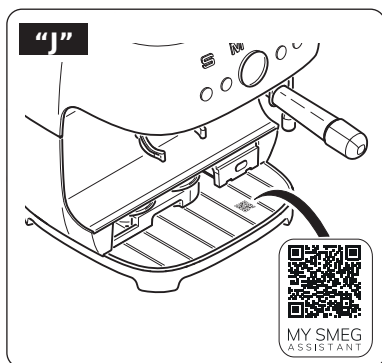
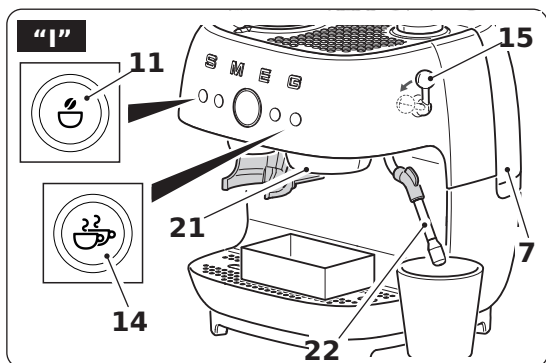
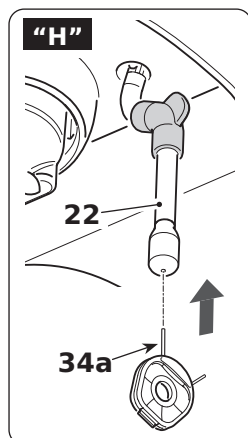
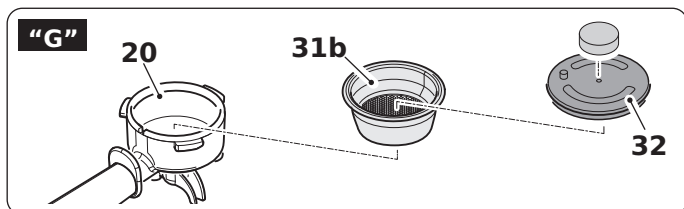
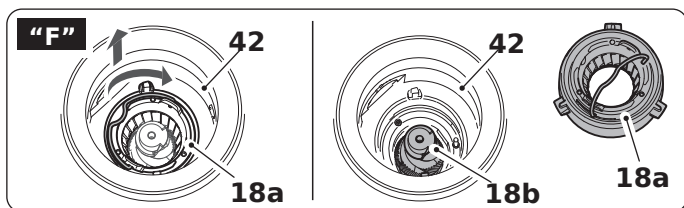
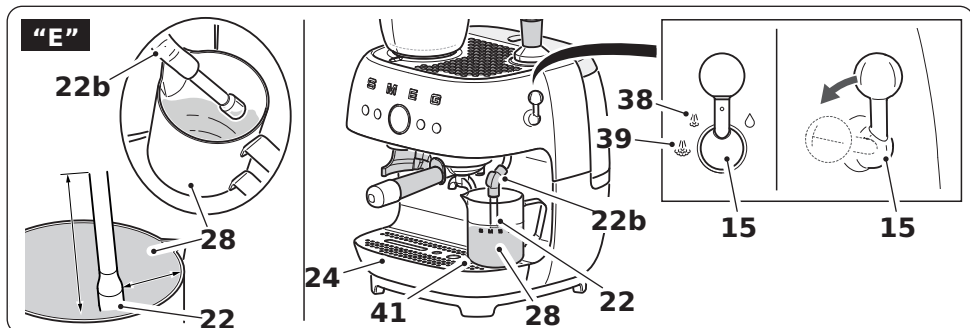
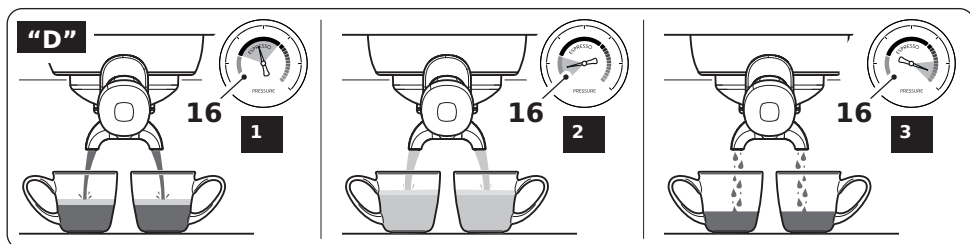


"B"



"C"





**Kullanıcı için önemli bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler
Kullanıcı için önemli bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler Kullanıcı için önemli
bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler Kullanıcı için önemli bilgiler / Kullanıcı
için önemli bilgiler Kullanıcı için önemli bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler**

Kullanıcı için önemli bilgiler / Käyttäjälle tärkeä tietoja

تاریخات / Uyarılar / Uyarılar / تاريخات



Uyarılar / Talimatlar / Uyarılar / İpuçları / Uyarılar / Uyarılar / Uyarılar / Uyarılar / Önlemler / Uyarılar / Uyarılar /
يع صحتلا ةيفيكو همدختسا ةمالسو زاهجلا اذه مادختسا ليلد نع ةماع تامولعم /
käytöstä poistoa koskevat yleiset tiedot / Bu kullanıcı kılavuzu, güvenlik ve ürünün nihai kaldırılmasıyla ilgili genel bilgi
bilgiler ve nihai bertaraf / Kullanım, güvenlik ve bertaraf ile ilgili genel bilgiler / Käyttöohjetta, turvallisuutta ja
Bu işletme kılavuzu, güvenlik ve nihai imha ile ilgili genel bilgi / Bu işletme- ve güvenlik kılavuzu ile ilgili genel
güvenlik ve nihai imha için genel bilgiler / Bu kullanım talimatı, güvenlik ve son atık bertarafı hakkında genel bilgi /
hakkında genel bilgi / Kullanım, güvenlik ve nihai bertaraf ile ilgili kılavuz genel bilgisi / Bu kullanıcı kılavuzu,
kullanım kılavuzu, güvenlik ve nihai bertaraf hakkında genel bilgiler / Bu kılavuz, güvenlik talimatları ve nihai işlem
bertarafı hakkında genel bilgiler / Bu kullanım kılavuzu, güvenlik ve cihazın nihai imhası hakkında genel bilgiler / Bu
Bu kullanım kılavuzu, güvenlik ve nihai bertarafı hakkında genel bilgiler / Bu kullanım kılavuzu, güvenlik ve nihai

ج ٢٩ DC4١ GF ١٦
اهجلا
ز بشكل نهائي

Beskrivelse / Opis / Kuvaus / Beskrivelse / فصولا



Açıklama / Açıklama / Açıklama / Açıklama / Beschrijving / Descrição / Beskrivning / Описание /
Beskrivelse af apparatet / زاهجلا فصولا
/ Cihaz açıklaması / Cihaz açıklaması / Приборы açıklaması / Cihaz açıklaması / Opis urządzenia / Laitteen kuvauksen
Cihazın açıklaması / Cihaz açıklaması / Cihaz açıklaması / Cihazın açıklaması / Cihazın açıklaması / Cihazın açıklaması



Kullanım / Kullanım / Utilization / Gebrauch / Gebruik / Uso / Utilização / Användning / Использование / Anvendelse / Użytkowanie /
زاهجلا مداخلتسا نع تامولعم /
kullanımına ilişkin bilgiler / Laitteistoa koskevat käyttöohjeet / Informasjon om bruken av apparatet / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın
bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Приборы kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin
kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın kullanımına ilişkin
Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazınızı kullanma hakkında bilgi / Cihazın kullanımına ilişkin bilgiler / Cihazın



Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakım / Nettoyage et entretien / Reinigen und Wartung
ةنايصلا و فيظنتلا /
техническое обслуживание / Rengöring og vedligeholdelse / Czyszczenie i konserwacja / Puhdistus ja hoito /
Temizlik ve bakım / Limpieza y mantenimiento / Limpeza e manutenção / Rengöring och underhåll / Чистка и
حیص لكشب زاهجلا ةنايصو فيظنتل تامولعم /
Informasjon for korrekt rengjøring og vedlikehold av apparatet / Cihazın doğru şekilde temizlik ve bakımına ilişkin bilgi / Cihazın doğru
doğru temizlenmesi ve bakımına yönelik bilgiler / Laitteiston oikaa puhdistusta ja huoltoon koskevat tiedot /
temizlenmesi ve teknik bakımı ile ilgili bilgi / Cihazın doğru şekilde temizlenmesi ve bakımına ilişkin bilgiler / Cihazın
Cihazın doğru temizlik ve bakımı için bilgiler / Cihazın doğru temizlik ve bakımına ilişkin bilgi / Cihazın doğru
/ Cihazın doğru şekilde temizlenmesi ve bakımına ilişkin bilgi / Cihazın doğru temizlik ve bakımına ilişkin bilgi /
bilgi / Cihazın doğru şekilde temizliği ve bakımı için bilgiler / Cihazın uygun şekilde temizliği ve bakımıyla ilgili bilgiler
Cihazın doğru şekilde temizlenmesi ve bakımına ilişkin bilgiler / Cihazın doğru şekilde temizlenmesi ve bakımı için



ةمالسلل ريذحت /
Güvenlik uyarısı / Güvenlik uyarıları / Güvenlik uyarısı / Güvenlik uyarısı / Güvenlik talimatları /
Güvenlik uyarısı / Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları / Güvenlik uyarıları / Güvenlik uyarıları /



Informacja / Tietoa / Informasjon / تامولعم
Bilgi / Bilgi / Bilgi / Bilgi / Informatie / Información / Informação / Information / Информация / Information /



تاجا ررتقا /
Рекомендация / Forslag / Porada / Nuevo / Forslag / Öneri / Tavsie / Conseil / Empfehlungen / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd /



My Smeg Assistant عبارة عن سلسلة من الوصول إلى مجموعة من الخدمات التي يمكن استخدامها من خلال جهازك الذكي.

NOTLAR

Blank page.

Üretici, kendi ürünlerini iyileştirmek amacıyla faydalı bulacağı tüm değişiklikleri önceden haber vermeden yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki resimler ve açıklamalar bundan dolayı bağlayıcı değildir ve sadece yol gösterici değer taşır.

Üretici, ürünlerinin iyileştirilmesi amacıyla faydalı görülen herhangi bir değişikliği önceden bildirim yapmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki resimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca gösterim amaçlıdır.

Üretici, önceden bildirim olmaksızın ürünlerini iyileştirmek için gerekli gördüğü tüm değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki illüstrasyonlar ve betimlemeler bağlayıcı değildir ve sadece gösterim değeri taşır.

Üretici, ürünlerini iyileştirmek amacıyla yararlı gördüğü tüm değişiklikleri önceden bildirimde bulunmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu el kitabında yer alan resimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve sadece açıklama amaçlıdır.

Üretici, ürünlerini iyileştirmek için gerekli gördüğü herhangi bir değişikliği uyarı olmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanma kılavuzundaki resimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca göstergeidir.

Üretici, kendi ürünlerinin iyileştirilmesi için faydalı gördüğü tüm değişiklikleri önceden bildirimde bulunmaksızın yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki resimler ve betimlemeler, üreticiyle ilgili yükümlülük doğurmamaktadır ve yalnızca göstergeidir.

Üretici, ilgili ürünlerin iyileştirilmesi amacıyla herhangi bir değişikliği önceden bildirim yapmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzundaki illüstrasyonlar ve betimlemeler bunun için bağlayıcı değildir ve yalnızca gösterim değerindedir.

Üretici, kendi ürünlerini geliştirmek amacıyla gerekli görülen tüm değişiklikleri önceden haber vermeden yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanıcı kılavuzundaki resimler ve açıklamalar yol göstericidir ve bağlayıcı değildir.

Üretici, kendi ürününü iyileştirmek için faydalı görülen tüm değişiklikleri önceden bildirim olmaksızın yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanıcı kılavuzunda bulunan resimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amacı taşır.

Üretici, orijinal ürünü geliştirmek olarak görülen herhangi bir değişikliği önceden haber vermeden yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanım kılavuzundaki resimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca yol göstericidir.

Üretici, ürünlerini geliştirmek için faydalı gördüğü herhangi bir değişikliği önceden bildirim yapmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu talimatlarda yer alan resimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca görüş amaçlıdır.

Üretici, kendi görüşüne göre gerekli gördüğü herhangi bir değişikliği önceden bildirim olmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki resimler ve çizimler bu yüzden bağlayıcı değildir ve yalnızca gösterim amacıyla verilir.

Üretici, teknik ilerlemeler nedeniyle ürünlerinde gerekli gördüğü değişiklikleri önceden bildirimde bulunmadan yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanici kılavuzundaki resimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca yol gösterici olarak kabul edilmelidir.



1 Uyarılar

Bu kullanıcı kılavuzu, cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve cihazın tüm çalışma ömrü boyunca tamamen saklanmalı ve el altında bulundurulmalıdır.

1.1 Amacı kullanım

Güvenlik önerilerine uyulmaması ve kullanım kılavuzunun okunmaması, kullanıcılar tarafından cihazın yanlış kullanılmasına ve buna bağlı yaralanmalara yol açabilir.

- Cihaz, kahve çekirdeklerini öğütmekten başlayarak kahve bazı içecekler hazırlamak veya sıcak su ile buhar vermek için kullanılabilir. Diğer tüm kullanımlar uygunsuz sayılır. Cihazı amaçlandığı amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayınız.

- Cihaz, ev ve benzer ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır, örneğin:

- mağazaların, ofislerin ve diğer iş ortamlarının mutfak alanında;

- pansiyon ve kırsal turizm konaklamalarında;
- otel ve motellerde konuklar tarafından ve konut ortamlarında.

- Restoranlar, barlar ve kafelerde gibi diğer kullanımlar uygunsuzdur.
- Sadece uygun tank içine su ekleyin; başka herhangi bir sıvı koymayın.
- Yalnızca iç mekanda ve maksimum 2000 metre irtifada kullanın.

- Cihazı kapalı bir dolaba (gömülü tip) yerleştirmeyin.
- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleri ile çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

- Bu alet, güvenli kullanım konusunda gözetim altında veya talimatlandırılmış kişiler tarafından, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklerinde azalma olsa bile, kullanılabilir; bu kişiler kullanım tehlikelerini anlamış olmalıdır.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerde tutunuz.

1.2 Genel güvenlik uyarıları

Cihazın güvenli kullanımı için tüm güvenlik talimatlarını izleyin: Elektrik çarpması tehlikesi; makine elektrik ile çalıştığından aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyulmalıdır.

- Bu kullanıcı kılavuzunu cihazı kullanmadan önce dikkatlice okuyun.

- Kullanım sırasında cihazı başıboş bırakmayın.

- Cihazı, güç kablosunu, fişi veya tabanı suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Fişi kabloyu çekerek veya ıslak ellerle prizden çıkarmaya çalışmayın.

- Güç kablosu veya fiş hasarlıysa veya cihaz yere düşmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse kullanmayın.

- Arıza durumunda veya güç kaynağı kablosu hasar gördüğünde cihazı yalnızca nitelikli bir teknisyen veya yetkili servis tarafından tamir ettiriniz.



Önemli güvenlik bilgileri

- Kablo kazaları önlemek için kasıtlı olarak kısadır.
- Güç kablosunun masa kenarından veya herhangi bir yüzeyden sarkmasına veya sıcak yüzlerle temas etmesine izin vermeyin.
- Elektrik kablosunun keskin kenarlarla temas etmesine izin vermeyin.
- Ocaklar çalışırken veya fırın içinde/diğer ısı kaynaklarına yakın konumlandırmayın.
- Islak ellerle fişe dokunmayın.
- Kullanılan güç prizinin her zaman erişilebilir olduğundan emin olun; gerektiğinde fişini çekebilmek için böyle yapılır.
- Fiş prizden çıkarılacaksa fişi doğrudan tutun ve kablayı çekmeyin.
- Makine arızalanırsa onarmaya kalkmayın. Cihazı kapatın, fişi çekin ve Teknik Satış Sonrası Hizmetler ile iletişime geçin.
- Cihaz üzerinde değişiklikler yapmaya veya onarmaya çalışmayın: bir arıza durumunda nitelikli bir teknisyen tarafından onarılmasını veya Teknik Satış Sonrası Hizmetlerle iletişime geçin.



Yaralanma tehlikesi! Cihazın hatalı kullanımı yaralanmalara yol açabilir. Temizlemeden önce fişi çekin.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.

- Su kullanarak yangını/alevleri söndürmeye çalışmayın: cihazı kapatın, fişi prize çekin ve alevi kapağı veya yangın battaniyesiyle boğun.
- Kullanmadığınızda, bakımsız bırakıldığında veya bir arıza durumunda cihazı güç kaynağından her zaman ayırın.
- Bileşenlerin montajı/ sökümü öncesinde cihazı güç kaynağından her zaman ayırın.
- Aksesuarları çıkarmadan veya kullanım sırasında hareket eden iç parçalara erişmeden önce cihazı kapatın ve güç kaynağından fişini çekin.
- Temizlemeden önce her zaman cihazı güç kaynağından ayırın ve soğumasını bekleyin.
- Başka üreticilere ait parçalar veya aksesuarlarla cihazı kullanmayın.
- Sadece üreticinin orijinal yedek parçalarını kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen yedek parçalarının kullanılması yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanmaya yol açabilir.
- Cihazı sadece düzgün ve kuru yüzeylere yerleştirin.
- Cihazı bulaşık makinesinde yıkamayın. Güç fişine ve güç ünitesine sıvı dökmeyin. Bu uyarılara uyulmaması ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Adaptör kullanmayın.
- Cihaz türüne uygun onaylı uzantılar kullanın.



Bu için 1.3 Güvenlik önerileri cihaz

- Su kapını gösterilen maksimum sınırı aşacak şekilde doldurmayın.
- Tank takılı olmadan veya tankta su yokken kahve makinesini kullanmayın.
- Toz elde etmek için yalnızca kahve çekirdeklerini kullanın. Öğütülmüş veya instant kahveyi kahve çekirdeği kapasine koymayın.
- Yeşil, karamellize edilmiş, katkı maddeli (ör. kavrulmuş kahvede şeker) veya şekerlenmiş kahve çekirdekleri kullanmayın çünkü öğütücüye yapışabilir ve kullanılamaz hâle getirebilir.
- Kahve öğütücünün içinde yabancı madde olmadığından emin olun.
- Temizliğe başlamadan önce kahve makinesinin soğumasını bekleyin.
- Kahve makinesi ile arkadaki veya yan tarafındaki herhangi bir duvar arasında en az 3 cm, kahve makinesinin üstünde de 15 cm boşluk bırakın.
- Cihazın yüzeyleri çok ısınır, kullanımdan sonra sıcak yüzeylere dokunmayın.
- Cihazı musluklara veya lavabolara yakın konumlandırmayın.
- Uzatma kablosu kullanılıyorsa, belirtilen akım değeri cihazın nominal değerinin en azına eşit olmalıdır. Cihazda topraklı 3 telli bir elektrik kablosu varsa, uzatma 3 TELLİ VE TOPRAK türünde olmalıdır. En uzun kablo, yüzey veya masa üzerinde çocuklar tarafından çekilmemesi veya takılmaya bağlı düşmelere yol açmaması için sabitlenmelidir.

• Kahve makinelerini ıslatmamaya ve üzerine sıvı püskürtmemeye dikkat edin. Sıvılarla temas halinde, derhal kabloyu güç hattından çekin ve iyice kurulaşın: Elektrik çarpması tehlikesi!

- Kahve makinesini temizlemek için agresif deterjanlar veya keskin nesneler kullanmayın.
- Temizlik talimatları için “Temizlik ve bakım” bölümüne başvurun.
- Bu cihaz, kullanım sırasında kapalı bir dolap veya kapalı kap içinde bulunamaz.

1.4 Güç hakkında bilgi kullanım dışı/ bekleme modundaki tüketim

- Cihazın bekleme modundaki güç tüketimiyle ilgili teknik veriler, sorumlu ürün sayfası altında www.smeg.com adresinde bulunabilir.



Kullanım

1.5 Üreticinin sorumluluğu

Üretici; kişilere ve eşyalara yönelik yaralanma/hasarlardan, aşağıdakilere bağlı olarak oluşan her türlü sorumluluğu reddeder:

- cihazın öngörülen amaç dışında kullanılması;
- kullanıcı kılavuzunun okunmamış olması;
- cihazın münferit parçaları üzerinde kurcalama yapılması;
- orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması;
- güvenlik uyarılarına uyulmaması.



Bu talimatları dikkatle saklayın. Cihaz her ne zaman başka kişilere devredilirse, bu kullanıcı talimatlarıyla birlikte verilmelidir.

Bu talimatlar Web Smeg sitesinden “www.smeg.com” indirilebilir.

1.6 Bertaraf



Bu sembolü taşıyan cihazlar, Avrupa Direktifi 2012/19/EU kapsamındadır.

- Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, evsel atıktan ayrı olarak bertaraf edilmeli; Devletin öngördüğü ilgili merkezlere götürülmelidir. Kullanım dışı bırakılan cihazı doğru şekilde bertaraf ederek çevreye verilecek zarar ve insan sağlığına yönelik riskler önlenir. Kullanım dışı bırakılan cihazın bertarafına ilişkin daha fazla bilgi için Belediyeye, Bertaraf birimine veya cihazın satın alındığı mağazaya başvurun.

2 Açıklama cihazın (Şek.A)

- 1 Cihaz gövdesi
- 2 Kahve çekirdeği haznesi kapağı
- 3 Kahve çekirdeği haznesi
- 4 Öğütme kademeleri
- 5 Öğütme seviyesi göstergesi
- 6 Su haznesi kapağı
- 7 Su haznesi (2.4 l)
- 8 Fincan rafı
- 9 Açma/Kapama düğmesi
- 10 Kontrol paneli
- 11 Tek espresso için öğütme tuşu
- 12 Çift espresso için öğütme tuşu
- 13 Tek espresso için dağıtım tuşu
- 14 Çift espresso için dağıtım tuşu
- 15 Buhar/su kolu
- 16 Basınç göstergesi
- 17 Su sertliği test şeridi
- 18 Konik öğütücüler
- 19 Portafilter desteği



- 20 Portafiltre
- 21 Dağıtım ünitesi
- 22 Buhar/sıcak su kolu
- 23 Tampaj (tampör)
- 24 Damlatma tepsisi
- 25 Kahve telveleri toplama tepsisi
- 26 Kupa ızgarası
- 27 Su seviyesi göstergesi
- 28 Paslanmaz çelik süt kupası
- 29 Aksesuarlar çekmecesini
- 30a 1 fincan tek duvar filtre
- 30b 2 fincan tek duvar filtre
- 31a 1 fincan çift duvar filtre
- 31b 2 fincan çift duvar filtre
- 32 Dağıtım ünitesi temizleme disk
- 33 Temizleme fırçası
- 34a Buhar kolu temizleme iğnesi
- 34b Filtre deliklerini temizleme iğnesi

3 Parçaların/aksesuarların açıklaması (Şekil A)

Aksesuarlar çekmecesini (29)

Makinenin kullanılmayan aksesuarlar için muhafazası vardır, böylece kullanıcı için her zaman erişilebilirler.

- Aksesuarlar çekmecesine erişmek için damlatma tepsisini (24) çıkarın ve makinenin içinde konumlandırılmış olan çekmeceyi (29) çıkartın.

Filtreler

Bu makinede dört filtre vardır; iki tek duvar filtre ve iki çift duvar filtre.

Tek duvar filtreler (30a, 30b)

Bu filtreler, kusursuz dengeli bir espresso yaratmak için farklı öğütme, dozaj ve tamping seviyelerinin denenmesine olanak tanır.

Çift duvar filtreler (31a, 31b)

Bu filtreler, öğütme ve dozaj mükemmel değilse veya ön öğütülmüş kahve kullanılıyorsa basıncı kolaylaştırır ve düzenler.

Gerektiği gibi tek veya iki fincan için filtreyi seçin.

Tek duvar filtreleri kullanıldığında ve tek filtreden çift filtreye veya tam tersi geçiş olduğunda, önceden belirlenmiş dağıtım için en uygun öğütme ve doğru doz elde edilmeden önce birkaç kahve hazırlamak gerekebilir. Örneğin, tek duvar filtrelerle çok ince öğütme seçildiğinde, filtredeki dozun doğru olduğundan emin olmak için öğütülen kahve miktarını artırmak gerekebilir.



Makine, tek duvar filtreleri kullanarak ortadüzeyde öğütme seviyesinde kahve çekirdeği haznesinin TURGUN kırntı Segmentiyle kahve dağıtımı için önceden ayarlanmıştır. Tercih edilen kullanım ve istenen tat doğrultusunda, öğütme inceliğini, kahve çekirdekleri haznesini saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirerek ayarlayın.

Dağıtım ünitesi temizleme disk (32)

Dağıtım ünitesini temizlemek için kullanılacak silikon disk.

Temizleme fırçası (33)

Kamalar taneli öğütücüler (18) temizlemek için kullanılır.

Buhar kolu/filtre deliklerini temizleme iğneleri

İki farklı kalınlıkta iki iğneden oluşur: biri buhar kolu deliğini temizlemek için (34a) diğeri kahve filtrelerindeki delikleri temizlemek için (34b).



Kullanım

Su sertliği test şeridi (17)

Kullanılan suyun sertliğini, "Makine ayarı - Su sertliği" bölümünde belirtildiği şekilde tespit etmek için birlikte verilen şeridi kullanın.

Süt sürahisi (28)

Paslanmaz çelik süt sürahisi.

Tamper (23)

Öğütülmüş kahveyi bastırmak için kullanılacak, çapı 58 mm olan paslanmaz çelik diskli tamper.

3.1 Kontrollerin açıklaması (Şek.A)

AÇIK/KAPALI tuşu (9)

Bu düğmeye basılarak makineye elektrik verilir veya elektrik kesilir.

Tek espresso öğütme tuşu (11)

Bu tuş, tek bir espresso için önceden ayarlanmış miktarda kahvenin öğütülmesini sağlar.

Çift espresso öğütme tuşu (12)

Bu tuş, çift espresso için önceden ayarlanmış miktarda kahvenin öğütülmesini sağlar.

Tek espresso verme tuşu (13)

Bu tuş, tek bir espresso kahve için önceden ayarlanmış miktarın verilmesini sağlar.

Çift espresso verme tuşu (14)

Bu tuş, iki espresso kahve için önceden ayarlanmış miktarın verilmesini sağlar.

Su/buhar kolu (15)

Kolu saat yönünde çevirin, hizasında " " simgesiyle sıcak su vermek için. Buhar vermek için kolu saat yönünün tersine çevirin buhar. İki buhar yoğunluğu olabilir

ilgili simgeler " " / " " ile uyumlu olarak istenildiği gibi seçilir.

Yoğunluk seviyesi " " önerilir az köpük gerektiren içecekler için sütü ısıtmak veya köpürtmek amacıyla, örneğin Caffè Latte.

Yoğunluk seviyesi " " önerilir

sütü köpürtmek ve Cappuccino, Latte macchiato gibi içecekler için köpük oluşturmak.

3.2 Alarmlar

Tuşlar, ilgili alarmı belirtmek için farklı şekilde yanıp söyner.

Tuşlar (11) ve (12) yanıp söyner:

Kahve çekirdeği haznesi (3) yok veya kahve çekirdeği haznesi doğru yerleştirilmemiş alarmı. Haznenin doğru takıldığından emin olun veya gerekirse kahve çekirdeği ekleyin.

Tuşlar (11) ve (12) hızlıca yanıp söyner:

Kahve değirmeni çok uzun süre kullanılmış ve sıcaklık koruması devreye girmiş ya da tıkanmıştır.

Yanıp söyner iki tuştan birine basın ve soğumasını bekleyin veya kahve değirmenini söküp tüpü üstten temizleyin.

Tuşlar (13) ve (14) sırayla yanıp söyner:

Makine, kahve vermek için doğru sıcaklığa ulaşıyor. İki tuşun sabit yanmasını bekleyin ve ardından istediğinizin içeceği seçin.

Tuşlar (13) ve (14) aynı anda yanıp söyner:

Su tankı (7) yok veya tank yerleştirilmemiş doğru yerleştirilmemiş ya da kahve vermek için yetersiz su alarmı. Doğru yerleştirildiğini kontrol edin veya gerekirse su ekleyin.



Turuncu ışıklı anahtar (14):

Temizleme işleminin gerekli olduğunu göstermek için anahtarın turuncu ışığı yanar.

İlerlemeden önce, Temizleme ve bakım paragrafındaki “Descaling” bölümüne bakın.

İşlemi atlamak için sadece (14) anahtarına basın: Tüm anahtarlar sabit bir ışığa sahiptir ve makine kullanıma hazır olacaktır.



Kahvenin aromasını değiştirmek ve doğru olması için faaliyet için makine, Makine tarafından bildirildiğinde kireç sökme işleminin yapılması önerilir.



Kireç sökme işlemi yapılmazsa, kireç sökme işlemi tamamlanana kadar anahtar (14) her açışta turuncu yanacaktır.

3.3 İlk kullanım öncesi

(Şekil A ve B)

• Aleti dikkatlice açın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

• Nemli bir bezle çıkarılabilir tüm parçaları temizleyin; örneğin kahve çekirdeği haznesi (3), su tankı (7), kapaklar (6, 2), kahve telvesi toplama tepsisi (25), damlama tepsisi (24), fincan tutacağı ızgarası (26), portafilter (20), filtreler (30a, 30b, 31a, 31b), bastırıcı (23) ve diğer aksesuarlar.

• Tüm bileşenlerin yeniden monte edilmeden önce tamamen kuru olduğundan emin olun.



Tankta su olmadan veya su tankı takılı olmadan kahve makinesini kullanmayın. ARIZA TEHLİKESİ!



Gıda maddeleriyle temas edebilecek parçalar yürürlükteki mevzuata uygun malzemeler kullanılarak üretilmiştir.

- Kahve çekirdeği kapalı hazneyi içeri yerleştirin; kabın üzerindeki "" okunu yüzeydeki "" oku ile hizalayın.
- Kapağı saat yönünde çevirerek kapalı oka yüzeydeki oka ile eşleşecek şekilde sabitleyin.
- Tankın (7) ile makinenin arka gövdesi arasındaki makinenin arkasında bulunan kırmızı koruyucu kapağı çıkarın.

4 Kullanım



Kahve makinesini çalıştırmadan önce dikkatlice “1 Uyarılar” bölümünü ve “Başlamadan önce” paragrafını okuyun.

4.1 Makine açma

• Kullanım başlangıcında ve tüm dağıtımlar öncesinde sızdırmaz tepsinin (24) fincan ızgarası (26) ile doğru şekilde monte edildiğinden emin olun.

• Tank kapağını (6) kaldırın ve tankı temiz su ile doldurun; belirtilen ‘Max’ seviyesini aşmadığınızdan emin olun ve ardından kapağı tekrar yerine takın (6).

• Kahve çekirdeği haznesinin kapağını (2) kaldırın ve kahve çekirdeklerini hazneye (3) koyun.

• ON/OFF anahtarına basarak kahve makinesini açın (9): Anahtarlar (13) ve (14) yanıp sönmeye başlar. Tüm anahtarlar sabit ışık aldığında kahve makinesi kullanıma hazırdır.



Kullan

4.2 İlk kullanım (Şekil A)



İlk kullanımda, su sertliğinin şu paragrafta belirtilen "Su sertliği" kısmında gösterildiği gibi ayarlanması önerilir.



İlk kullanımda iç devrelerin durulanması gerekir. Aşağıda açıklandığı gibi ilerleyin.

- Makineyi "Makineyi açma" paragrafında açıklandığı gibi açın.
- Tek duvar filtreli (31b) çift fincan için portafiltreyi (20) dağıtım ünitesine (21) takın.
- Kahve dağıtım nozulları altında bir kap yerleştirin ve (14) tuşuna basın.
- Bu işlemi 5 kez tekrarlayın.
- Sıcak su/buhar wandı (22) altında bir kap konumlandırın.
- Buhar kolunu çevirin (15) içinde " " simgesi ile eşleşerek suyu 15 saniye dağıtın ve ardından dağıtımı durdurmak için merkezi konuma geri getirin.
- Buhar kolunu tekrar çevirin " ile uyum   " ikonlarla uyumlu olarak birkaç saniye buharı konteyner içine verin ve dağıtımı durdurmak için merkezi konuma geri getirin.



Kahve makinesi uzun süre kullanılmadığında ve her açıldığında iç devrelerin de durulanması önerilir.

4.3 Öğütme seviyesi ayarı (Şekil B)



Tozu elde etmek için yalnız kahve çekirdekleri kullanın. Kahve çekirdeği kutusuna öğütülmüş veya hazır kahve koymayın. Kavrulmuş kahvede şeker gibi katkı maddeli veya şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın, çünkü öğütücüye yapışabilir ve kullanılamaz hale gelebilir.



Öğütme seviyesi, makine kullanılırken veya çekirdek kaptı tamamen boş olduğunda ilk kullanımdaki durumu nedeniyle ayarlanmalıdır; değirmen dururken ve çekirdekler içindeyken çekirdek kutusunu (3) çevirmek öğütme ünitesine zarar verebilir.

- Öğütme seviyesini ayarlamak için çekirdek kutusunu (3) istenen inceğe göre saat yönünde veya saat yönünün tersine çevirin; göstergede (5) bulunan ölçeği (4) konumlandırın ve kutudaki öğütme seviyesiyle eşleşen göstergeye göre hizalayın. Kutuyu (3) saat yönünde çevirirseniz öğütme daha ince, saat yönünün tersine çevirirseniz daha kaba olur.

- Sol tarafta ilgili destek (19) üzerine takılı filtreyle portafiltre (20) konumlandırın ve istenen öğütmeye uygun tuşa basın; doğru olup olmadığını kontrol edin.



4.4 Espresso kahvesi Hazırlama (Şekil.A, B, C, D)



Mükemmel kahve tadı için, fincanı sıcak suyla çalkalayarak veya fincana wand üzerinden sıcak su vererek önceden ısıtmanız önerilir (22).



Her açılışta, dağıtım ünitesinin (21) ve portafiltirin (20) devrelerini filtrede kahve olmadan çift kahve demlerken yıkamanız önerilir.

- Tanktaki su seviyesini (7) kontrol edin ve gerekli ise su ekleyin, "Max" seviyesini aşmamaya dikkat edin.
- Kahve çekirdeklerinin kahve çekirdeği haznesinde (3) olduğundan emin olun.
- Gerekli olan dağıtım türüne uygun filtreyi (30a, 30b, 31a, 31b) seçin ve portafiltire (20) takın. Sağlanan farklı filtrelerle ilgili daha fazla bilgi için "Parçalar/aksesuarlar açıklaması" paragrafına bakın.

- Portafiltiri (20) ilgili destek (19) üzerine takılı filtre ile konumlandırın.

- Bir kahve için doz öğütlemek için (11) tuşuna, iki kahve için doz öğütlemek için (12) tuşuna basın.
- Öğüttükten sonra portafiltiri (20) Şekil C'de gösterildiği gibi bir yüzeye yerleştirin.
- Öğütülmüş kahveyi eşit şekilde dağıtın ve (23) ile verilen sıkıştırıcıyı kullanarak bastırın. Filtreye kahve doğru dozajı ve doğru tamping için, sıkıştırıcının üst kenarı (23a) portafilter'in üst kenarı (20a) ile hizalanmalıdır.

- Portafilter'deki fazla öğütülmüş kahveyi çıkarın, dağıtım ünitesine (21) takın ve ardından sıkı olana kadar saat yönünün tersine çevirin.

- Filtre başı meme uçlarının altında fincanı ya da fincanları konumlandırın (20).
- İstenen içeceği seçin ve ilgili tuşa basın (13 veya 14). Ayarlanan miktar ulaştığında demlenme otomatik olarak biter. Manometre (16), kahvenin Şekil D'de gösterildiği gibi mükemmel şekilde demlendiğini kullanıcıya gösterir.

D1. Doğru Çıkarma

Göstergeler 'Espresso' bölümünün içinde: kahve doğru şekilde demlenir.

Kahve akışı yavaş ama sürekli ve demlenme 25-35 saniye sürer.

D2. Eksik Çıkarma

Göstergeler 'Espresso' bölümünün altında. Kahve eksik demlenmiştir. Olası nedenler:

Öğütme çok iri veya öğütülen miktar yetersiz ya da sıkıştırma yanlış basınçla yapılmıştır.

Çözümler:

Kahve öğütmesini daha ince bir seviyeye getirin veya başka kahve ekleyin veya kahvenin manuel tamping aşamasını ayarlayın.

D3. Fazla Çıkarma

Göstergeler 'Espresso' bölümünün üstünde. Kahve fazla demlenmiştir. Olası nedenler:

Öğütme çok ince veya fazla miktarda öğütülmüş veya sıkıştırma doğru yapılmamıştır.

Çözümler:

Kahve öğütmesini daha iri bir seviyeye getirin veya daha az kahve kullanın veya kahvenin manuel tamping aşamasını ayarlayın.



Spreylemeyi önlemek için dağıtım sırasında filtre tutucuyu çıkarmayın: dağıtım durduktan sonra birkaç saniye bekleyin.

YANGIN HASARI!

- Dağıtım sonrası filtre tutucuyu saat yönünde çevirerek çıkartın ve temizleyin.



Kullan



Uyarı! Dağıttıktan sonra damlama tepsisini çıkarmak isterseniz, yapmadan önce yaklaşık 30 saniye bekleyin.



Yaklaşık 10 dakika kullanılmazsa, makine Enerji Tasarrufu moduna geçer. Bekleme süresi, "Otomatik kapatma ayarı" paragrafında belirtildiği gibi değiştirilebilir.



Südenegın dokusu řu şekilde olabilir. Kullanılan sütün türüne ve kullanıcının becerisine bağılı olarak etkilendir. İyi bir cappuccino elde etmek için buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) yarı yağılı veya tam yağılı süt kullanmanızı öneririz.



- Birkaç cappuccino yapmak için önce tüm kahveleri hazırlayın ve sonra sütü hepsi için birlikte köpürtün.
- Sütü ısıtıttıktan sonra birkaç saniye buhar verin,

- Buhar çubuğunu (22) her kullanımdan sonra temizleyin, süt artıkları birikmesini veya tıkanmasını önlemek için. Buhar çubuğunun tamamen temizliği için "Temizlik ve Bakım" paragrafına bakınız.



Uyarı! Dağıttıktan sonra damlama tepsisini çıkarmak isterseniz, yapmadan önce yaklaşık 30 saniye bekleyin.

4.5 Buhar vermek ve süt köpüğü hazırlamak (Şekil A ve E)

- İki buhar yoğunluğu seçilebilir (38 ve 39).
- Damlama tepsisinin (24) düzgün takılı olduğundan emin olun.
- Damlama ucunun başladığı yere kadar soğuk süt koyun.
- Buhar çubuğu ucunu (22) ilgili deliğin (41) hizasına getirip kolu bir kaç saniye "" simgesine çevirir ki varsa kalan su akar ve sonra dik konuma geri getirin.
- Lastik koruyucu kullanarak (22b) buhar çubuğunu dışa doğru hareket ettirin, çanağa (28) girin ve Şekil E'de gösterildiği gibi ona hafifçe eğin.
- Kolu (15) saat yönünün tersine çevirin, řu konuma getirin: istenen buhar yoğunluğu. Yoğunluk seviyesi "☺" tavsiye edilir az köpük isteyen içecekler için sütü ısıtıp köpürtmek için; örneğin, Caffè Latte. Yoğunluk seviyesi "☺" tavsiye edilir ki süt köpürtün ve Cappuccino, Latte macchiato gibi içecekler için köpük oluşturun.
- Sütün istenen sıcaklığına ulaştığında, kolu (15) dik konuma getirerek buhar teminini kesiniz.
- Önceden hazırlanmış espresso ile buharlanmış sütü fincanlara dökün.



4.6 Sıcak suyun verilmesi

- Buhar çubuğunun altına bir kap yerleştirin (22).
- Sıcak su vermek için kolu (15) simgelerle uyumlu olarak saat yönünde çevirin.
- Kolu (15) dik konuma getirerek deşarjı durdurun.

4.7 Özelleştirme of the miktar

Kahve öğütülmüş miktarı ve dağıtılan miktar her işlev için özelleştirilebilir.

Özelleştirilecek işleve göre 3 saniye boyunca 11, 12, 13 veya 14 tuşuna basın.

Seçili tuş yanıp sönüyor; 'ses' fonksiyonu etkin ise, önceden ayarlanmış program değişikliğinin başladığını bildirmek için makine iki kez ses çıkarır.

- İstenilen miktar ulaşıldığında seçili tuşa tekrar basın. Tuş 3 kez yanıp söner ve miktarın bellek kaydını bir sesli bildirimle gösterilir.



Üreticinin orijinal ayarlarına sıfırlamak için en az 10 saniye boyunca aynı anda (12) ve (13) tuşlarını basılı tutun. Tüm tuşlar aynı anda yanıp söner ve fabrika ayarlarının sıfırlandığını gösteren tek bir ses çıkar.

5 Makine ayarları

Program menüsü şu ayarlar için kullanılır:

- Otomatik kapatma süresi (Bekleme)
- Su sertliği
- Kahve sıcaklığı
- Önâğırma profilleri

Program menüsüne erişmek için (11) ve (14) tuşlarına aynı anda 5 saniye basın. Tüm tuşlar aynı anda yanıp söner.

- Otomatik kapatma sürelerine göre ayarları yapmak için (11) tuşuna basın.
- Su sertliğini ayarlamak için (12) tuşuna basın.
- Çıkarım sıcaklığını ayarlamak için (13) tuşuna basın.
- İstenilen ön-demleme sürelerini ayarlamak için (14) tuşuna basın.

Otomatik kapatma süresi

Yaklaşık 10 dakika kullanılmazsa; makine Eco moduna geçer.

Bu ayarı değiştirmek için aşağıdaki adımları izleyin:

- Önceden belirtildiği gibi program menüsüne erişin.
- (11) tuşuna basın, seçim için 3 kez yanıp söner.
- Geçerli ayar, aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi tuşlar yanarken gösterilir:

Anahtar	Otomatik kapatma süresi ayarla
11	Eko Modu (10 dakika)
11.12	30 dakika
11,12,13	40 dakika
11,12,13,14	60 dakika



Kullan

• Tabloya bakılarak zamanı değiştirmek için istenen ayara karşılık gelen tuşa basın.

Anahtar	Otomatik kapanma süresi şu şekilde olacak ayarla
11	Ekonomi Modu (10 dakika)
12	30 dakika
13	40 dakika
14	60 dakika

• Seçilen tuş 3 kez yanıp sönecek ve ayarın kaydedildiğini göstermek için bir ses çıkarılacaktır (akustik sinyaller etkinse).

Sertlik (su)

Makine fabrika ayarı olarak “Sert Su Seviyesi” olarak ayarlı. Makine, kullanılan suyun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir; bu da kireçlenme gereğini daha seyrek yapar.

Suyun sertliğini bilmiyorsanız, sağlanan test şeridini (17) kullanın ve aşağıdaki talimatları izleyin:

- Sağlanan reaktif şeridi (17) ambalajından çıkarın.
- Şeridi yaklaşık bir saniye boyunca bir bardak suya tamamen daldırın.
- Şeridi sudan çıkarın ve hafifçe sallayın. Sonuçları yaklaşık bir dakika sonra okuyun.
- Şeritte 5 mavi çizgi görünürse “hafif su” ayarlarını seçin.
- Şeritte 1 veya 2 pembe çizgi görünürse “orta su” ayarını seçin.
- Şeritte 3 veya 4 pembe çizgi görünürse “sert su” ayarını seçin.
- Şeritte 5 pembe çizgi görünürse “çok sert su” ayarını seçin.

Ayarı değiştirmek için şu şekilde ilerleyin:

- Önceden belirtildiği gibi programlama menüsüne erişin.
- Seçimi göstermek için (12) tuşuna basın, seçim için 3 kez yanıp sönecektir.
- Geçerli ayar, aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi anahtarların açılmasıyla gösterilir:

Anahtar	Suda sertlik ayarı
11	Yumuşak su
11.12	Orta sertlikte su
11,12,13	Sert su
11,12,13,14	Çok sert su

• Sertliği değiştirmek için istenen ayara karşılık gelen tuşa basın, tabloya göre.

Anahtar	Ayarlanacak su sertliği
11	Yumuşak su
12	Orta sertlikte su
13	Sert su
14	Çok sert su

• Seçilen anahtar 3 kez yanıp sönecek ve ayar kaydedildiğini göstermek için bir ses çıkarılacak (akustik sinyaller etkinse).



Kahve sıcaklığı

Makine, fincanda sıcaklığı tanımlayan Optimal bir sıcaklıkta kahve çekmesi için önceden ayarlanmıştır.

Ayarı değiştirmek için şu şekilde ilerleyin:

- Önceden belirtilen şekilde programlama menüsüne erişin.
- Seçimi göstermek için tuşa (13) basın, 3 kez yanıp sönecektir.
- Mevcut ayar, aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi anahtarlar açılıp kapanırken gösterilir:

Anahtar	Sıcaklık ayarı
11	Düşük
11.12	Orta
11,12,13	Mükemmel
11,12,13,14	Yüksek

- İstenen ayara karşılık gelen tuşa basarak sıcaklığı değiştirin, tabloda gösterildiği gibi.

Anahtar/tuş	Ayarlanacak sıcaklık
11	Düşük
12	Orta
13	Mükemmel
14	Yüksek

- Seçilen tuş 3 kez yanıp sönecek ve ayarın kaydedildiğini göstermek için bir ses çıkarılacaktır (akustik sinyaller açıksa).

Ön demleme profilleri

Makine Standart ön demleme modu ile ayarlanmıştır.

Bu ayarı değiştirmek için aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- Önceden belirtildiği gibi programlama menüsüne erişin.

- Seçimi göstermek için tuşa (14) basın, 3 kez yanıp sönecek.
- Mevcut ayar, aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi anahtarlar açılıp kapanırken gösterilir:

Anahtar	Ön demleme ayarla profil
11	Kısa ön demleme
11.12	Standart ön demleme
11,12,13	Uzun ön demleme
11,12,13,14	Kademeli ön demleme

- Tabloya göre istenen ayara karşılık gelen tuşa basarak ön demleme profilini değiştirin.

Anahtar	Ayarlamak için ön demleme profili
11	Kısa ön demleme
12	Standart ön demleme
13	Uzun ön demleme
14	Kademeli ön demleme

- Seçilen tuş 3 kez yanıp sönecek ve ayarın kaydedildiğini göstermek için bir ses çıkarılacaktır (akustik sinyaller açıksa).



Çift duvar filtreler (31a-31b) kullanıldığında, "Kısa ön demleme" profilini ayarlamanızı öneririz.

Akustik sinyaller

Makinenin akustik sinyalleri kapalı olarak ön ayarlı. 11 ve 13 numaralı düğmelere aynı anda 5 saniye basılarak açılabilir.

Fabrika ayarlarını sıfırla

Fabrika ayarlarını sıfırlamak için 12 ve 13 numaralı tuşlara aynı anda 10 saniye basın.



Temizlik ve bakım

6 Temizlik ve bakım

6.1 Uyarılar



Elektrik çarpma riski.

- Kahve makinesini temizlemeden önce fişi elektrik prizinden çıkarın.
- Kahve makinesini asla suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- Temizlemeden önce kahve makinesinin soğumasına izin verin.



Yüzeylere zarar verme riski.

- Kahve makinesini temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Alüminyum kaplamalı, nikelli veya krom kaplı gibi metal yüzey bitişli parçalarda klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizleyiciler kullanmayın.
- Aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. toz ürünler, leke çıkarıcılar ve metal temizleyiciler) kullanmayın.
- Sert veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın.



Temizliği kolaylaştırmak için damla tepsisinin altındaki tabanda bulunan QR kodunu taramak mümkündür; bu, kurulum ve temizliğe ayrılmış özel bir web bölümüne bağlantı verir (Şekil J).

6.2 Makine gövdesinin temizliği

Dış yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra ve soğuduklarında düzenli olarak temizleyin. Yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.



Klor, amonyak, çamaşır suyu veya alkol içeren temizlik ürünleri kullanmayın.



Aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. toz ürünler, leke çıkarıcılar ve metal süngerler) kullanmayın.

6.3 Genel temizlik (Şekil A)

İyi makine çalışmasını sağlamak için mükemmel kalitede içeceklerin yanı sıra, filtre tutucuyu (20) ve içindeki ilgili filtrenin temizlenmesi, damla tepsisi (24) ve kahve telvesi toplama tepsisi (25) gibi birkaç basit günlük temizlik işlemi önerilir.

Ayrıca bazı belirli makine bileşenlerinin önerilir örneğin su tankı (7) ve kahve çekirdeği kapalı (3) düzenli olarak temizlenmelidir.



Sadece fincan ızgarası (26) ve sürahi (28) bulaşık makinesine uygundur.

Portafiltresi (20) ve filtreler (30a, 30b, 31a, 31b) temizliği

- Filtreyi portafiltreden çıkarın ve akan su altında durulayın.
- Bileşenleri iyice kurulayın ve yeniden monte edin.

Damla tepsisinin (24) ve telve toplama tepsisinin (25) temizliği

Damla tepsisi (24), maksimum seviye aşıldığında kahve tutucu ızgarasından çıkan kırmızı bir şamandıra (27) ile donatılmıştır.



• Kahve fincanı kapağı (26), tepsi (24) ve kahve telvesi toplama tepsisi (25) çıkarılır.

• Akan su altında boşaltılır ve iyice durulanır, gerekirse nötr bulaşık deterjanı kullanılır.

• Bileşenleri kurulaşın ve makineye yeniden monte edin.

Kahve çekirdeği haznesi (3) ve telveler (18) temizliği (Şekil A ve F)

• Makineyi açın.

• Kahve çekirdeği haznesi (3) boş olduğundan emin olun ve ardından değirmen içindeki kahve artıklarını temizlemek için anahtarı (12) basın.

• Makineyi kapatın ve fişi prizden çıkarın.

• Kahve çekirdeği haznesini (3) saat yönünün tersi yönde çevirerek çıkarın ve " " olarak kalmasını sağlayın. ✓

" ^" referanslar ile eşleşir

gösterge (5) ardından kaldırın.

• İçinde bulunan kahve çekirdeklerini temizleme fırçası (33) kullanarak çıkarın.

• Üst değirmenin (18a) kolunu (42) kaldırın ve çıkarmak için saat yönünde çevirin.

• Gerekirse, temin edilen fırça (33) ile üst değirmen (18a) ve alt değirmen (18b) temizleyin.

• Üst değirmeni (18a) iki girinti eşleşecek şekilde tekrar monte edin " " " " ✓ ^

ve vidalamak için saat yönünün ✓ " " tersine çevirin " "

• Kahve çekirdeği haznesini (3) ıslak bir bezle temizleyin ve gösterge (5) ile referansları eşleştirerek yeniden takın ve ardından saat yönünde çevirerek tutturun.



Twist & Lock sistemi sayesinde, içerde kahve çekirdekleri olsa bile kahve çekirdeği haznesi (3) çıkarılabilir ve sadece değirmenler (18) temizlenebilir.

Su tankının temizlenmesi (7)

• Tank kapağı (6) çıkarılır ve ilgili sap kullanılarak makineden tank sökülür.

• Tankı akan su altında temizleyin, dışını kurulaşın ve yerine takın.

Buhar çubuğunun temizliği (22) (Şekil H)
Kullanımdan hemen sonra buhar çubuğunu temizleyin.

• Buhar çubuğu ucunu fincan izgarasının ilgili deliğiyle hizalayın, kolu (15) " konumuna getirin.

" / " birkaç saniye simgesine basın ki içerdeki kalan sütin dışarı çıkması sağlanırsın ve sonra dik konuma getirilir.

• Buhar çubuğunu ıslak bir bezle kurulaşın.



Temizlemeden önce buhar çubuğun soğumasını bekleyin.
YANMA RİSKİ!

• Buhar çıkış deliğinin tıkanmadığını kontrol edin. Herhangi bir tortu varsa, ilgili iğneyle (34a) buhar çıkış deliğini temizleyin.

Dağıtım ünitesinin temizliği (20) (Şekil G)

• Tek duvar filtrelerini çift kahve için (30b) portafilter (20) içine yerleştirin.

• Sağlanan temizleme diski (32) ve bir deterjan kapsülünü (30b) filtreye yerleştirin.



Ev kahve makineleri için deterjan kapsülleri kullanın; bunlar pazarda bulunabilir.

• Filtre tutucusunu (20) dağıtım ünitesine (21) takın ve damlatma tepsisini boşaltın.

• Tankı (7) maksimuma kadar taze su ile doldurun.

• Anahtarlar (11) ve (14) 5 saniye basılı tutun.

• Düğme (14) 5 saniye basılı tutun.



Temizlik ve bakım

Düğme (14) turuncu bir ışıkla yanıp söndüğünde, dağıtım ünitesinin temizleme döngüsünü başlatmak için tekrar basın.

- Makine, dağıtım ünitesini temizlemek için darbe püskürterek dağıtmayı sürdürecektir. Genel olarak işlem yaklaşık 10 dakika sürer. Düğme (14), işlemin devam ettiğini gösteren ışık yanıp sönüyor.
- İşlemin sonunda tüm tuşlar sabit bir ışıkla yanacak ve makine iki kez ses çıkaracaktır; akustik sinyaller aktifse.
- Portafiltreyi (20) çıkarın ve deterjanın tamamen çözüldüğünü kontrol edin. Durum buysa döngüyü tekrarlayın.
- Sonunda portafiltreyi (20) ve içindeki temizlik diski (32) çıkarın.
- Bir kahve içeceği dağıtmadan önce portafiltreyi (20) filtreyle (31b) tekrar dağıtım ünitesine (21) takın ve devreyi durulamak için düğme (14) ye basın.

6.4 Kireç Çözme (Şekil B-I)



Kireç çözme döngüsünü gerçekleştirmeden önce, tankın içinde bulunan su yumuşatma filtrelerini çıkarın (7).



Özellikle kireç çözme döngüsü boyunca makinenin yakınında kalın; örneğin tankı doldurmanız gerekebilir. Tüm kireç çözme ve durulama döngüsü yaklaşık 40 sürer.

dakika.

Kahve makinesi, ayarlanmış su sertliğine göre kireç çözme döngüsünün gerekli olduğunu sinyal verir (Su sertliğinin ayarı için "Setting water hardness" paragrafına bakınız). Düğme (14) sabit bir turuncu ışıkla yanıyorsa, kahvenin tadını değiştirmemek ve makineye zarar vermemek için kireç çözme döngüsünün gerekli olduğu anlamına gelir. Ancak kahve, buhar/sıcak su dağıtılmaya devam edebilir.

Kireç çözme döngüsünü şu şekilde gerçekleştirin:

- Portafiltreyi (20) koltuğundan çıkarın
- Dağıtım ünitesinin (21) altına en az 600 ml kapasiteli bir kap ve buhar çubuğu (22) altında da en az 600 ml kapasiteli bir kap yerleştirin.
- Tankı (7) arkasında belirtilen 1 L seviyesine kadar doldurun ve üreticinin 1 litre su için belirttiği miktarda çözücü tozu ekleyin.
- Programlama menüsüne girmek için aynı anda tuşlar (11) ve (14) yi 5 saniye basılı tutun.
- Kolonu (15) saat yönünün tersine çevirin. buhar yoğunluk konumu "☼".
- Tuşlar (11), (12) ve (13) kapanır, (14) düğmesi ise turuncu ışıkla yanıp söner.
- Kireç çözme döngüsünü başlatmak için (14) e basın.



Kireç çözücü çalışırken, cihazın kireç çözücü etkili olabilmesi için birkaç duraklama yapacaktır. Döngünün sonunu bekleyin.

- Kireç çözücü döngüsü, buton (14) beyazlaştığında biter.
- Tankı (7) çıkarın ve kireç çözücü kalıntılarını gidermek için akan su altında iyice durulayın.
- Tankı yeniden takın ve temiz suyla “MAX” seviyesine kadar doldurun, durulama döngüsünü başlatın, sonra bu döngüyü başlatmak için anahtara (14) basın. Buton (14) yanıp söner.
- Durulama döngüsü, anahtar (14) sabit beyaz bir ışık yandığında biter.
- Kolonu (15) dik konuma getirin. Cihaz yeniden kullanıma hazırdır.



Kişisel yaralanma tehlikesi.

- Kireç çözücü, cildi ve gözleri tahriş edebilen asidler içerir.

- Cilt veya gözlerle temas durumunda üreticinin talimatlarını ve paketteki güvenlik uyarılarını titizlikle izleyin.

- Kahve makinesine zarar vermemesi için SMEG tarafından önerilen kireç çözücü ürünleri kullanın.



Ne yapılır ...

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Cihaz çalışmıyor çalıştırın.	Fişi takılı değil.	Fişi takın.
	Olası arıza.	Kahve makinesinin fişini çekin ve yetkili servisle iletişime geçin Merkez.
	Tankta su yok (7). Bu durumda tuşlar (13-14) yanıp sönüyor.	Tankı doldurun (7).
	Filtre delikleri (11-12-13-14) tıkalı.	Filtreyi temizleyin (11-12-13-14) temiz bir fırça veya verilen iğne ile.
Kahve çekmesi yoktur veya demlenmez uçlardan/nozullar.	Tank (7) takılı değil doğru şekilde veya boş olabilir.	Tankı (7) doğru şekilde takın ve içinde su olduğundan emin olun.
	Kireç tortusu oluşumu.	Bir kireç çözücü çalıştırın.
	Manometre, gösterir/belirtir ki fazla basınç.	Kahveyi yeniden yapın daha az toz eklemek veya daha iri toz.
	Öğün kahve öğütmesi çok ince. Öğütme seviyesini daha kalın olacak şekilde ayarlayın.	seviye.
Kahve dağıtımı başlar ön-demleme sırasında.	Aşırı sıkıştırma.	Kahveyi daha az baskı ile tampalayın.
	Çok fazla kahve kullanıyorsunuz. Kahve miktarını azaltın.	
	Dağıtım ünitesi (21) şudur: tıkanmış veya kirli.	Dağıtım ünitesinin temizliğini çalıştırın. paragrafta gösterildiği gibi döngü yapın. 6.3 Genel temizlik madde altında “Dağıtım ünitesi temizliği”.
	Kahve yeterli değil ya da filtre tutucusunda kahve (20) çok ince.	Miktarı ve öğütme seviyesini ayarlayın-ele.
Kahve damlatıyor portafilter (20) ve değildir engeçlerden.	Kahve şu şekilde olmamıştır yeterince tampalanmıştır.	Kahveyi daha çok tampalayın evresi.
	Portafilter (20) doğru konumda değildir doğru takılı değildir veya kirli.	Portafilter'i (20) takın ve tamamen yerine döndürün. Portafilter'i (20) temizleyin.
	Dağıtım ünitesi contasıdır aşınmış.	Buna en yakın serviste değiştirilmesini sağlayın. yetkili Satış Sonrası Merkezi.
	Meme delikleri tıkanmış.	Nozul deliklerini temizleyin.

Ne yapmalı...



EN

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Portafilter (20) şunu yapacaktır kahveye bağlanmıyor makine.	Filtre aşırı dolduruldu.	Kahve miktarını kontrol edin dozlandı.
Kahve makinesi çalışır. çalışmıyor ve tüm LED'ler kısa devre flash.	Olası arıza.	Kahve makinesinin fişini çekin ve Yetkili Satış Sonrası ile iletişime geçin-satış Merkezi.
Kahve rengi açık. ve dışarı çıkıyor nozul hızlı.	Öğütülmüş kahve şu anda değil yeterince bastırılmıştır.	Kahveyi daha sıkı bastırın.
	Yeterli öğütülmüş kahve yok kahve.	Miktarı artırın.
	Öğütülmüş kahve çok kalın.	Öğütmeyi daha ince bir seviyeye ayarlayın.
Kahve renksiz olarak koyu. ve çıkıyor. nozul yavaşça.	Öğütülmüş kahve şu şekilde olmuştur: çok sert bastırıldı.	Kahveyi daha az baskı ile bastırın.
	Çok fazla öğütülmüş kahve var kahve.	Kullanılan miktarı azaltın.
	Dağıtım birimi (20) veya filtre (30a-30b-31a-31b) vardır tıkanmış.	Dağıtım birimini temizleyin (20) ve filtre (30a-30b-31a-31b).
	Öğütülmüş kahve çok ince.	Öğütüyü daha kaba bir seviyeye ayarlayın.
	Kireç birikintisi.	Bir kireç sökme döngüsü gerçekleştirin.
Anahtarlar (11) ve (12) birkaç saniye boyunca yanıp sönüyor.	Kahve çekirdeği tenekesi yok (3). Kutu doğru şekilde monte edin (3).	
	Kahve değirmeni aşırı ısındı. Makinanın soğumasını bekleyin.	
Anahtarlar (13) ve (14) yanıp sönüyor eşzamanlı olarak.	ardoğu yok; tankta su yok veya tank yerleştirilmiş (7).	Tankın (7) olduğundan emin olun doğru şekilde montajlandı mı ve doğrulayın içinde su olup olmadığını.
	Buhar kolu (15) ayarlı sıcak su veya buhar.	Kolu (15) konumuna getirin dikey konum.



...durumunda ne yapılmalı

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
	Makine uzun süre Kahve programlama menüsünden	kullanılmadı. kahve için sıcaklığı artırın; belirtilen menü seçeneğini "Kahve sıcaklığını ayarlama" paragrafında gösterildiği gibi. Fincanı ısıtmak için kahvenin hazırlanacağı aynı fincana ısıtma amaçlı sıcak su verin. Fincanı ısıtın.
ve 5. paragrafta gösterildiği	Düşük ayarlı sıcaklık.	Programlama menüsünü açın şekilde ekstraksiyon sıcaklığını değiştirin. "Kahve sıcaklığı" öğesinin altında makine ayarları. Kahve sıcak değil.
	Fincanlar önceden Fincanları sıcak suyla	Isıtılmamış. durulayarak ısıtın (Not: sıcak su işlevi kullanılabilir).
kullanılan sütün türüne,	Buhar wand'ı kirli.	Çelik memeyi sökerek buhar başlığını temizleyin ve kılavuzdaki talimatları izleyin. Not: köpüğün kalitesi sıcaklığına ve kullanılan teknîğe/kılavuz beceriye bağlıdır. • Yetersiz buhar.



Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Makine buhar vermez.	(13) ve (14) tuşları yanıp söner sırayla olmasını bekleyin. Makine buhar verme sıcaklığına ulaşmadı.	Sıcaklığın ulaşınca.
	Kireç tortusu birikimi.	Kireç giderme döngüsü yapın.
	Su haznesinde (7) su yok.	Hazneyi (7) doldurun.
	Kol (15) doğru şekilde buhar ikonlarının üzerinde konumlanmamış " // ". olmalıdır, buhar şiddeti ikonuna getirin.	Kol (15) istenen
Makine tabandan su kaybediyor.	Olası arıza.	Yetkili satış sonrası merkezini arayın.
	Damla tepsisi yanlış takıldı.	Kontrol edin ve doğru şekilde takın.
	damla tepsisi dolu.	Damla tepsisini boşaltın.
Kahve değirmeni çalışmıyor çalışır.	Su haznesi yerleştirilmemiş.	yuvasına doğru şekilde doğru şekilde.
	Kahve çekirdeği kabı yok (3).	Kahve çekirdeği kabını takın (3).
	Kahve çekirdeği yok.	Kabuğa çekirdekleri dökün (3).
Alet çalışıyor fakat öğütülmüş kahve dökmüyor kahve.	Kırıcı (18) tıkalı.	Kırıcıyı (18) şu şekilde çıkarın makine kapalı ve ele- için kontrol edin- dönen parçaları engelleyen unsurları.
	Duman veya öğütücüler (18) tıkanmış.	Duct veya öğütücüler (18) temizleyin. makine kapalıyken kullanarak özellikle sağlanan fırça (33).
	İnce kahve tozu.	Öğütme seviyesini ayarlayın by kabı çevirerek (3) saat yönünün tersine. saat yönünün tersi.



Ne yapılmalı...

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Yanlış veya zor öğütme seviyelendirme ayarları.	öğütücü (18) üst kısmı eksik. Ağırlar (18) aşınmış.	öğütücüyü (18) konumlandırın ve sabitleyin üst. Ağırları (18) değiştirmek için cihazı yetkili servise götürün satış sonrası merkezine.
Zemin akışı düzensiz öğütme sırasında.	Öğütücü boşluğu kirli. Muhtemel antistatik sistem arıza.	Dağıtım bölgesini temizleyin sağlanan ile altından fırça (33). Yetkili satış sonrası ile iletişime geçin merkez.
Kahve çekirdeği kabı yeniden konumlandırılamaz.	Üzerinde kahve çekirdeklerinin bulunması öğütücü halkası. İç aşındırıcı yanlış- durduruldu.	Kahve çekirdeği kabını temizleyin ilgili temizlik fırçasını kullanarak sağlandı. öğütücüyü doğru şekilde kurun.
Kahve yalnızca kaçar iki nozuldan yalnızca birinden nozullar.	Kahve iyi sıkıştırılmamış. Yatay sıkıştırmayı kontrol edin. gerçekleştirildi. Filtre tutucu (20) kirli.	Filtre tutucuyu (20) temizleyin ve filtrelerini.
Nozullar tıkanmış.	Nozullar temizlenmemiş dağıtma işleminden sonra.	Nozulları iyice temizleyin.
Bir kireç çözme döngüsü çalıştırıldı makine tarafından yürütülen çalışmıyor.	Döngü tamamlanmadı. Kireç çözme döngüsünün tamamlandığından ve ardından kıs- ım 6.4 Kireç çözmede belirtildiği gibi duruladığınızdan sonrasında. Tankın gösterdiği seviye- arkasında belirtilen 1L seviyesine kireç çözme sırasında tankın.	tamamlamak için suyu tank (7) içine ekleyin, döngüyü tamamlamak için.



Sorun çözülmezse veya başka tür arızalar meydana gelirse yerel teknik destekle iletişime geçin.